

Confirmation / Bestätigung

By the present letter we declare that the ROTRONIC Humidity Standards and textile pads (EA-PADS) have a shelf life of at least 10 years. (There is no expiration date on the SCS certificates, since SAS does not allow this anymore).

In some cases, salt may crystallize when the standards have been exposed to temperatures below 4 °C. The salt crystals may be dissolved again by storing the standards for one hour at 60 °C.

Any possible cloudiness comes from impureness of the natural salts we are using and has absolutely no influence on the generated humidity.

Recommended storage conditions: 10...30 °C in original package.

Mit diesem Schreiben bestätigen wir, dass die ROTRONIC Feuchtestandards und Textil Pads (EA-Pads) eine Lagerfähigkeit von mindestens 10 Jahren haben. (Das SCS Zertifikat enthält kein Verfalldatum, da dies laut SAS nicht mehr erlaubt ist).

Wenn die Feuchtestandards Temperaturen unter 4 °C ausgesetzt waren, können Salze auskristallisieren. Diese können wieder gelöst werden indem die Feuchtestandards während einer Stunde bei 60 °C gelagert werden. Leichte Trübungen der Flüssigkeit können sich durch Unreinheiten der verwendeten Natursalze ergeben. Diese haben jedoch keinerlei Einfluss auf die generierten Feuchtwerte.

Empfohlene Lagerbedingungen: 10...30 °C in der Originalverpackung.

Par la présente lettre, nous confirmons que les étalons d'humidité ROTRONIC et les coussins textiles (EA-Pads) sont stockables au moins pendant de 10 ans.

Si les produits ont été exposés aux températures au dessous 4 °C, il est possible qu'il y a de la cristallisation. Celle-ci peut être diluée par un stockage des produits à 60 °C pendant une heure. Une légère opacité ou un dépôt est possible et le résultat des impuretés des sels naturels utilisés, mais celles-ci n'ont aucune influence sur les valeurs d'humidité générées.

Conditions de stockage recommandées: 10...30 °C dans l'emballage originale.

ROTRONIC AG



Peter Mueller
Support- & Validation Manager

Bassersdorf, July 9th 2013